NARIADENIA

NARIADENIE KOMISIE (EÚ) č. 230/2011

z 9. marca 2011,

ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie Rady (ES) č. 992/95, pokiaľ ide o colné kvóty Únie na niektoré poľnohospodárske produkty a produkty z rýb s pôvodom v Nórsku

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 992/95 z 10. apríla 1995 o otvorení a správe colných kvót Spoločenstva pre niektoré poľnohospodárske produkty a produkty z rýb s pôvodom v Nórsku ([1]), a najmä na jeho článok 5 ods. 1 písm. a) a b),

keďže:

(1) V roku 2009 sa skončili rokovania o dodatkovom protokole k Dohode medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Nórskym kráľovstvom o mimoriadnych ustanoveniach uplatniteľných na obdobie 2009 – 2014 na dovoz určitých rýb a výrobkov rybolovu do Európskej únie (ďalej len „dodatkový protokol“).

(2) Podpis v mene Európskej únie a predbežné uplatňovanie dodatkového protokolu schválila Rada vo svojom rozhodnutí 2010/674/EÚ z 26. júla 2010 o podpísaní a predbežnom uplatňovaní Dohody medzi Európskou úniou, Islandom, Lichtenštajnskom a Nórskom o finančnom mechanizme EHP na obdobie rokov 2009 – 2014, Dohody medzi Európskou úniou a Nórskom o nórskom finančnom mechanizme na obdobie rokov 2009 – 2014, dodatkového protokolu k Dohode medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Islandom, ktorý sa týka osobitných ustanovení uplatniteľných na dovoz určitých rýb a výrobkov rybolovu do Európskej únie na obdobie rokov 2009 – 2014 a dodatkového protokolu k Dohode medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Nórskom, ktorý sa týka osobitných ustanovení uplatniteľných na dovoz určitých rýb a výrobkov rybolovu do Európskej únie na obdobie rokov 2009 – 2014 ([2]).

(3) V tomto dodatkovom protokole sa ustanovujú nové ročné colné kvóty na dovoz určitých rýb a výrobkov rybolovu s pôvodom v Nórsku do Európskej únie bez cla.

(4) V súlade s dodatkovým protokolom sa colné kvóty, ktoré mali byť otvorené v prípade Nórska od 1. mája 2009 do 1. marca 2011, rozdelia na rovnaké časti a pridelia každoročne počas zvyšného obdobia uplatňovania tohto protokolu.

(5) S cieľom uplatniť nové colné kvóty ustanovené v dodatkovom protokole je potrebné zmeniť a doplniť nariadenie (ES) č. 992/95.

(6) Treba nahradiť súčasný odkaz na cenu frankohranica uvedený v nariadení (ES) č. 992/95 odkazom na deklarovanú colnú hodnotu v súlade s nariadením Rady (ES) č. 104/2000 zo 17. decembra 1999 o spoločnej organizácii trhov s výrobkami rybolovu a akvakultúry ([3]) a stanoviť, že táto hodnota sa musí minimálne rovnať akejkoľvek referenčnej cene, ktorá bola alebo má byť stanovená v súlade s tým istým nariadením, na to, aby sa mohol uplatniť nárok na preferenčnú úpravu ustanovený v dodatkovom protokole.

(7) Protokol 3 k dohode medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Nórskym kráľovstvom, v ktorom sa vymedzil pojem pôvodné výrobky a stanovili sa úpravy administratívnej spolupráce, bol zmenený a doplnený rozhodnutím Spoločného výboru ES – Nórsko č. 1/2005 z 20. decembra 2005 ([4]). Je preto potrebné výslovne ustanoviť, že protokol 3 zmenený a doplnený v roku 2005 treba uplatňovať.

(8) V záujme jasnosti a s cieľom zohľadniť zmeny a doplnenia číselných znakov kombinovanej nomenklatúry ustanovené nariadením Rady (EHS) č. 2658/87 z 23. júla 1987 o colnej a štatistickej nomenklatúre a o Spoločnom colnom sadzobníku ([5]) a podpoložiek TARIC je vhodné nahradiť prílohy I a II k nariadeniu (ES) č. 992/95.

([1]) Ú. v. ES L 101, 4.5.1995, s. 1.
([2]) Ú. v. EÚ L 291, 9.11.2010, s. 1.
([3]) Ú. v. ES L 17, 21.1.2000, s. 22.
([4]) Ú. v. EÚ L 117, 2.5.2006, s. 1.
([5]) Ú. v. ES L 256, 7.9.1987, s. 1.

(9) V záujme jasnosti a s cieľom zohľadniť skutočnosť, že viaceré colné kvóty sa vzťahujú na rovnaké výrobky v rovnakých obdobiach, je vhodné tieto kvóty zjednotiť.

(10) Nariadenie (ES) č. 992/95 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť a doplniť.

(11) V súlade s rozhodnutím 2010/674/EÚ sa nové colné kvóty musia uplatňovať od 1. marca 2011. Toto nariadenie sa teda musí uplatňovať od rovnakého dňa.

(12) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Výboru pre colný kódex,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Nariadenie (ES) č. 992/95 sa mení a dopĺňa takto:

1. Článok 1 sa nahrádza takto:

„*Článok 1*

1. Ak sa výrobky s pôvodom v Nórsku uvedené v prílohe prepustia do voľného obehu v Európskej únii, sú oprávnené na oslobodenie od cla v rámci limitov colných kvót počas období a v súlade s ustanoveniami, ktoré sú uvedené v tomto nariadení.

2. Dovoz rýb a výrobkov rybolovu uvedených v prílohe spĺňa podmienky na čerpanie colných kvót uvedených v odseku 1 len vtedy, ak sa deklarovaná colná hodnota minimálne rovná referenčnej cene alebo referenčnej cene, ktorá sa má stanoviť v súlade s článkom 29 nariadenia Rady (ES) č. 104/2000 zo 17. decembra 1999 o spoločnej organizácii trhov s výrobkami rybolovu a akvakultúry (*).

3. Uplatňujú sa ustanovenia protokolu 3 k Dohode medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Nórskym kráľovstvom, v ktorom je vymedzený pojem pôvodné výrobky a stanovené úpravy administratívnej spolupráce, naposledy zmeneného a doplneného rozhodnutím Spoločného výboru ES – Nórsko č. 1/2005 z 20. decembra 2005 (**).

4. Zvýhodnenia súvisiace s colnými kvótami s poradovými číslami 09.0710 a 09.0712 sa neudeľujú v prípade tovaru deklarovaného na prepustenie do voľného obehu v období od 15. februára do 15. júna. Ďalej sa zvýhodnenie v rámci colnej kvóty s poradovým číslom 09.0714 neudeľuje v prípade tovaru patriaceho do číselného znaku KN 0304 99 23, ktorý sa deklaruje na prepustenie do voľného obehu v období od 15. februára do 15. júna.

(*) Ú. v. ES L 17, 21.1.2000, s. 22.
(**) Ú. v. EÚ L 117, 2.5.2006, s. 1.“

2. V článku 3 sa druhý odsek nahrádza týmto textom:

„Článok 308c ods. 2 a 3 nariadenia (EHS) č. 2454/93 sa však neuplatňujú na colné kvóty s poradovými číslami 09.0702, 09.0710, 09.0712, 09.0713, 09.0714, 09.0749 a 09.0750.“

3. Prílohy I a II sa nahrádzajú znením prílohy k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Uplatňuje sa od 1. marca 2011.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 9. marca 2011

Za Komisiu
predseda
José Manuel BARROSO

PRÍLOHA

„PRÍLOHA

Bez ohľadu na pravidlá interpretácie kombinovanej nomenklatúry má znenie opisu výrobkov iba informatívnu hodnotu, pričom preferenčný režim sa v kontexte tejto prílohy určuje na základe číselných znakov KN, tak ako existujú v čase prijatia tohto nariadenia. Ak je pred číselným znakom KN uvedený symbol ex, preferenčná schéma sa určí na základe uplatnenia číselného znaku KN spolu so zodpovedajúcim opisom výrobku.

Poradové číslo	Číselný znak KN	Podpoložka TARIC	Opis výrobkov	Obdobie kvóty	Objem kvóty (v tonách čistej hmotnosti, pokiaľ nie je uvedené inak)	Clo v rámci kvóty (%)
09.0701	ex 1504 20 10 ex 1504 30 10 ex 1516 10 90	90 99 11	Tuky a oleje morských živočíchov, iné ako veľrybí olej a spermacet v baleniach s čistou nosnosťou viac ako 1 kg	od 1.1. do 31.12.	1 000	8,5
09.0702	0303 29 00		Ostatné mrazené lososovité ryby	od 1.3.2011 do 30.4.2011 od 1.5.2011 do 30.4.2012 od 1.5.2012 do 30.4.2013 od 1.5.2013 do 30.4.2014	526 3 158 3 158 3 158	0
09.0703	ex 0305 51 90 ex 0305 59 10	10 20 90	Sušené, solené, ale nie údené tresky okrem tresky druhu *Gadus macrocephalus* Sušené, solené, ale nie údené ryby druhu *Boreogadus saida*	od 1.4. do 31.12.	13 250	0
09.0710	0303 51 00		Slede (*Clupea harengus, Clupea pallasii*), mrazené, bez pečení, ikier a mliečia [1]	od 1.5.2011 do 30.4.2012 od 1.5.2012 do 30.4.2013 od 1.5.2013 do 30.4.2014	76 333 76 333 76 334	0
09.0711			Pripravené alebo konzervované ryby vrátane kaviáru a náhradiek kaviáru z rybacích ikier:	od 1.1. do 31.12.	400	3
	ex 1604 13 90	91 92 99	Sardinely, malé nórske sardinky alebo šproty okrem surového filé, len obaleného cestom alebo strúhankou, tiež predsmaženého v oleji, hlboko zmrazeného			
	1604 19 92		Tresky (*Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus*)			
	ex 1604 19 93	90	Treska tmavá (*Pollachius virens*) okrem údenej tresky tmavej			
	1604 19 94		Merlúzy (*Merluccius* spp., *Urophycis* spp.)			
	1604 19 95		Treska aljašská (*Theragra chalcogramma*) a treska európska (*Pollachius pollachius*)			
	1604 19 98		Ostatné ryby			
	ex 1604 20 90	30 35 50 60 90	Ostatné pripravené alebo konzervované ryby okrem sleďov a makrel			
	ex 1604 20 90	40	Ostatné pripravené alebo konzervované makrely			10

Poradové číslo	Číselný znak KN	Podpoložka TARIC	Opis výrobkov	Obdobie kvóty	Objem kvóty (v tonách čistej hmotnosti, pokiaľ nie je uvedené inak)	Clo v rámci kvóty (%)
09.0712	0303 74 30		Makrely (*Scomber scombrus* a *Scomber japonicus*), mrazené, bez pečení, ikier a mliečia ([1])	od 1.5.2011 do 30.4.2012	66 333	0
				od 1.5.2012 do 30.4.2013	66 333	
				od 1.5.2013 do 30.4.2014	66 334	
09.0713	0303 79 98		Ostatné ryby, mrazené, bez pečení, ikier a mliečia	od 1.3.2011 do 30.4.2011	578	0
				od 1.5.2011 do 30.4.2012	3 474	
				od 1.5.2012 do 30.4.2013	3 474	
				od 1.5.2013 do 30.4.2014	3 474	
09.0714	0304 29 75		Filé zo sleďov (*Clupea harengus, Clupea pallasii*), mrazené	od 1.3.2011 do 30.4.2011	8 896	0
				od 1.5.2011 do 30.4.2012	109 701	
				od 1.5.2012 do 30.4.2013	109 701	
	ex 0304 99 23	10 20 30	Priečne rezy zo sleďov (*Clupea harengus, Clupea pallasii*) (v tvare motýľa), mrazené	od 1.5.2013 do 30.4.2014	109 702	
09.0715	0302 11		Pstruhy (*Salmo trutta, Oncorhynchus mykiss, Oncorhynchus clarki, Oncorhynchus aquabonita, Oncorhynchus gilae, Oncorhynchus apache* a *Oncorhynchus chrysogaster*), čerstvé alebo chladené	od 1.1. do 31.12.	500	0
	0303 21		Pstruhy (*Salmo trutta, Oncorhynchus mykiss, Oncorhynchus clarki, Oncorhynchus aquabonita, Oncorhynchus gilae, Oncorhynchus apache* a *Oncorhynchus chrysogaster*), mrazené			
09.0716	0302 12 00		Lososy tichomorské (*Oncorhynchus nerka, Oncorhynchus gorbuscha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tschawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou* a *Oncorhynchus rhodurus*), losos atlantický (*Salmo salar*) a hlavátka obyčajná (*Hucho hucho*), čerstvé alebo chladené	od 1.1. do 31.12.	6 100	0
09.0717	0303 11 00 0303 19 00		Lososy tichomorské (*Oncorhynchus nerka, Oncorhynchus gorbuscha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tschawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou* a *Oncorhynchus rhodurus*), mrazené	od 1.1. do 31.12.	580	0
	ex 0303 22 00	20	Losos atlantický (*Salmo salar*), mrazený			

Poradové číslo	Číselný znak KN	Podpoložka TARIC	Opis výrobkov	Obdobie kvóty	Objem kvóty (v tonách čistej hmotnosti, pokiaľ nie je uvedené inak)	Clo v rámci kvóty (%)
09.0718	0304 19 13 0304 29 13		Čerstvé, chladené alebo mrazené filé z lososa tichomorského (*Oncorhynchus nerka, Oncorhynchus gorbuscha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tschawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou* a *Oncorhynchus rhodurus*), lososa atlantického (*Salmo salar*) a hlavátky obyčajnej (*Hucho hucho*)	od 1.1. do 31.12.	610	0
09.0719	0302 19 00		Ostatné lososovité ryby, čerstvé alebo chladené	od 1.1. do 31.12.	670	0
	0303 29 00		Ostatné mrazené lososovité ryby			
09.0720	0302 69 45		Miene (*Molva* spp.), čerstvé alebo chladené	od 1.1. do 31.12.	370	0
09.0721	0302 22 00		Platesa obyčajná (*Pleuronectes platessa*), čerstvá alebo chladená, okrem filé a ostatného rybieho mäsa položky 0304	od 1.1. do 31.12.	250	0
	0302 23 00		Morské jazyky (*Solea* spp.), čerstvé alebo chladené, okrem rybieho filé a ostatného rybieho mäsa položky 0304			
	0302 29		Kambaly (*Lepidorhombus* spp.) a ostatné platesovité ryby, čerstvé alebo chladené, okrem rybieho filé a ostatného rybieho mäsa položky 0304			
	0303 39		Platesa malá (*Platichtys flesus*), kambala (*Lepidorhombus* spp.), ryby druhu *Rhombosolea* a ostatné platesovité ryby, mrazené, okrem rybieho filé a ostatného rybieho mäsa položky 0304			
	ex 0302 69 82	20	Tresky druhu *Micromesistius australis*, čerstvé alebo chladené, okrem rybieho filé a ostatného rybieho mäsa položky 0304			
	0302 69 66 0302 69 67 0302 69 68 0302 69 69		Merlúzy (*Merluccius* spp., *Urophycis* spp.), čerstvé alebo chladené, okrem rybieho filé a ostatného rybieho mäsa položky 0304			
	0302 69 81		Čerty morské (*Lophius* spp.), čerstvé alebo chladené, okrem rybieho filé a ostatného rybieho mäsa položky 0304			
	0302 67 00		Mečiar obyčajný (*Xiphias gladius*), čerstvý alebo chladený, okrem rybieho filé a ostatného rybieho mäsa položky 0304			
	0302 68 00		Zubáče (*Dissostichus* spp.), čerstvé alebo chladené, okrem rybieho filé a ostatného rybieho mäsa položky 0304			
	0302 69 91		Makrely druhov*Caranx trachurus* a *Trachurus trachurus*, čerstvé alebo chladené, okrem rybieho filé a ostatného rybieho mäsa položky 0304			
	0302 69 92		Treska kráľovská (*Genypterus blacodes*), čerstvá alebo chladená, okrem rybieho filé a ostatného rybieho mäsa položky 0304			
	0302 69 94 0302 69 95 0302 69 99		Ostrież morský (*Dicentrarchus labrax*), pražma zlatá a ostatné ryby, čerstvé alebo chladené, okrem rybieho filé a ostatného rybieho mäsa položky 0304			

Poradové číslo	Číselný znak KN	Podpoložka TARIC	Opis výrobkov	Obdobie kvóty	Objem kvóty (v tonách čistej hmotnosti, pokiaľ nie je uvedené inak)	Clo v rámci kvóty (%)
09.0722	0304 91 00		Mrazené mäso mečiara obyčajného (*Xiphias gladius*)	od 1.1. do 31.12.	500	0
	0304 99 31 0304 99 33 0304 99 39		Mrazené mäso z tresiek druhov (*Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus*) a z rýb druhu *Boreogadus saida*			
	0304 99 41		Mrazené mäso z tresky tmavej (*Pollachius virens*)			
	0304 99 45		Mrazené mäso z tresky jednoškvrnnej (*Melanogrammus aeglefinus*)			
	0304 99 51		Mrazené mäso z merlúz (*Merluccius* spp., *Urophycis* spp.)			
	0304 99 71		Mrazené mäso z tresiek poutassou (*Micromesistius poutassou* alebo *Gadus poutassou*)			
	0304 99 75		Mrazené mäso z tresky aljašskej (*Theragra chalcogramma*)			
	ex 0304 99 99	20 25 30 40 50 60 65 69 70 81 89 90	Mrazené mäso z morských rýb okrem makrel (*Scomber scombrus, Scomber australasicus, Scomber japonicus*)			
09.0723	0302 40 00 0303 51 00		Slede (*Clupea harengus, Clupea pallasii*), čerstvé, chladené alebo mrazené	od 16.6. do 14.2.	800	0
09.0724	0302 64		Makrely (*Scomber scombrus, Scomber australasicus, Scomber japonicus*), čerstvé alebo chladené	od 16.6. do 14.2.	260	0
09.0725	0303 74 30		Makrely (*Scomber scombrus, Scomber japonicus*), mrazené	od 16.6. do 14.2.	30 600	0
09.0726	0302 69 31 0302 69 33 0303 79 35 0303 79 37		Ostriežiky (*Sebastes* spp.), čerstvé, chladené alebo mrazené	od 1.1. do 31.12.	130	0
09.0727	0304 19 01 0304 19 03 0304 19 18 0304 29 01 0304 29 03 0304 29 05 0304 29 18		Filé z ostatných sladkovodných rýb, čerstvé, chladené alebo mrazené	od 1.1. do 31.12.	110	0
09.0728	0304 19 33 0304 19 35		Filé z tresky tmavej (*Pollachius virens*) a z ostriežikov (*Sebastes* spp.), čerstvé alebo chladené	od 1.1. do 31.12.	180	0
	0304 11 10 0304 12 10		Ostatné filé, čerstvé alebo chladené			
	ex 0304 19 39	30 40 60 70 75 80 85 90				

Poradové číslo	Číselný znak KN	Podpoložka TARIC	Opis výrobkov	Obdobie kvóty	Objem kvóty (v tonách čistej hmotnosti, pokiaľ nie je uvedené inak)	Clo v rámci kvóty (%)
09.0729	0304 19 97 0304 19 99		Priečne rezy zo sleďov a ostatné rybie mäso	od 1.1. do 31.12.	130	0
09.0730	0304 21 0304 22		Mrazené filé z mečiara obyčajného (*Xiphias gladius*) a zubáča (*Dissostichus* spp.)	od 1.1. do 31.12.	9 000	0
	0304 29 21 0304 29 29		Mrazené filé z tresiek (*Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus*) a z rýb druhu *Boreogadus saida*			
	0304 29 31		Mrazené filé z tresky tmavej (*Pollachius virens*)			
	0304 29 33		Mrazené filé z tresky jednoškvrnnej (*Melanogrammus aeglefinus*)			
	0304 29 35 0304 29 39		Mrazené filé z ostriežikov (*Sebastes* spp.)			
	0304 29 55 0304 29 56 0304 29 58 0304 29 59		Mrazené filé z merlúz (*Merluccius* spp., *Urophycis* spp.)			
	0304 29 71		Mrazené filé z platesy obyčajnej (*Pleuronectes platessa*)			
	0304 29 83		Mrazené filé z čertov morských (*Lophius* spp.)			
	0304 29 85		Mrazené filé z tresky aljašskej (*Theragra chalcogramma*)			
	0304 29 91		Mrazené filé z hokiho novozélandského (*Macruronus novaezelandiae*)			
	ex 0304 29 99	10 20 41 49 50 60 81 89 91 92 93 99	Ostatné mrazené filé			
09.0731	ex 0305 20 00	11 18 19 21 30 73 75 77 79 99	Pečene, ikry a mliečie z rýb, sušené, solené alebo v slanom náleve, ale nie údené	od 1.1. do 31.12.	1 900	0
09.0732	0305 41 00		Údené lososy tichomorské (*Oncorhynchus nerka, Oncorhynchus gorbuscha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tschawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou* a *Oncorhynchus rhodurus*), losos atlantický (*Salmo salar*) a hlavátka obyčajná (*Hucho hucho*)	od 1.1. do 31.12.	450	0
09.0733	0305 42 00 0305 49		Údené ryby, iné ako lososy tichomorské (*Oncorhynchus nerka, Oncorhynchus gorbuscha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tschawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou* a *Oncorhynchus rhodurus*), losos atlantický (*Salmo salar*) a hlavátka obyčajná (*Hucho hucho*)	od 1.1. do 31.12.	140	0

Poradové číslo	Číselný znak KN	Podpoložka TARIC	Opis výrobkov	Obdobie kvóty	Objem kvóty (v tonách čistej hmotnosti, pokiaľ nie je uvedené inak)	Clo v rámci kvóty (%)
09.0734	ex 0305 69 80	20 30 40 50 61 63 64 65 67 90	Ostatné ryby, solené, ale nie sušené, alebo údené a ryby v slanom náleve	od 1.1. do 31.12.	250	0
09.0735	0305 61 00		Slede (*Clupea harengus, Clupea pallasii*) solené, ale nie sušené alebo údené a slede v slanom náleve	od 1.1. do 31.12.	1 440	0
09.0736	0306 13 10		Mrazené krevety čeľade *Pandalidae*	od 1.1. do 31.12.	950	0
	0306 19 30		Mrazené nórske homáre (*Nephrops norvegicus*)			
09.0737	ex 0306 23 10	95	Krevety čeľade *Pandalidae*, nie mrazené, varené na palube	od 1.1. do 31.12.	800	0
09.0738	ex 0306 23 10	11 20 91 96	Krevety čeľade *Pandalidae*, nie mrazené, na spracovanie ([8])	od 1.1. do 31.12.	900	0
	0306 29 30		Nórske homáre (*Nephrops norvegicus*), nie mrazené			
09.0739	1604 11 00		Pripravené alebo konzervované lososy, celé alebo v kusoch	od 1.1. do 31.12.	170	0
09.0740	1604 12 91 1604 12 99		Pripravené alebo konzervované slede, celé alebo v kusoch, v hermeticky uzavretých nádobách; ostatné	od 1.1. do 31.12.	3 000	0
09.0741	1604 13 90		Pripravené alebo konzervované sardinely a malé nórske sardinky alebo šproty, celé alebo v kusoch	od 1.1. do 31.12.	180	0
09.0742	1604 15 11 1604 15 19		Pripravené alebo konzervované makrely (*Scomber scombrus, Scomber japonicus*), celé alebo v kusoch	od 1.1. do 31.12.	130	0
09.0743	1604 19 92		Pripravené alebo konzervované tresky (*Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus*), celé alebo v kusoch	od 1.1. do 31.12.	5 500	0
	1604 19 93		Pripravené alebo konzervované tresky tmavé (*Pollachius virens*)			
	1604 19 94		Pripravené alebo konzervované merlúzy (*Merluccius* spp.,*Urophycis* spp.)			
	1604 19 95		Pripravené alebo konzervované tresky aljašské (*Theragra chalcogramma*) a tresky európske (*Pollachius pollachius*)			
	1604 19 98		Ostatné pripravené alebo konzervované ryby			
	1604 20 90		Pripravené alebo konzervované mäso z ostatných rýb			
09.0744	1604 20 10		Pripravené alebo konzervované mäso z lososa	od 1.1. do 31.12.	300	0

Poradové číslo	Číselný znak KN	Podpoložka TARIC	Opis výrobkov	Obdobie kvóty	Objem kvóty (v tonách čistej hmotnosti, pokiaľ nie je uvedené inak)	Clo v rámci kvóty (%)
09.0745	ex 1605 20 10 ex 1605 20 91 ex 1605 20 99	20 40 91	Olúpané a mrazené krevety a garnáty	od 1.1. do 31.12.	8 000	0
09.0746	ex 1605 20 10 ex 1605 20 91 ex 1605 20 99	30 96 99 45 49	Krevety a garnáty, iné ako olúpané a mrazené	od 1.1. do 31.12.	1 000	0
09.0747	2301 20 00		Múčky, prášky a pelety z rýb alebo kôrovcov, mäkkýšov alebo ostatných vodných bezstavovcov	od 1.1. do 31.12.	28 000	0
09.0748	1605 10 00		Pripravené alebo konzervované kraby	od 1.1. do 31.12.	50	0
09.0749	ex 1605 20 10 ex 1605 20 91 ex 1605 20 99	20 40 91	Krevety a garnáty, olúpané a mrazené, pripravené alebo konzervované	od 1.3.2011 do 30.4.2011 od 1.5.2011 do 30.4.2012 od 1.5.2012 do 30.4.2013 od 1.5.2013 do 30.4.2014	1 841 11 053 11 053 11 053	0
09.0750	ex 1604 12 91 ex 1604 12 99	10 11 19	Slede, korenené a/alebo naložené v octe, v slanom náleve	od 1.3.2011 do 30.4.2011 od 1.5.2011 do 30.4.2012 od 1.5.2012 do 30.4.2013 od 1.5.2013 do 30.4.2014	1 000 ton čistá hmotnosťbez nálevu 7 000 ton čistá hmotnosť bez nálevu 8 000 ton čistá hmotnosť bez nálevu 8 000 ton čistá hmotnosť bez nálevu	0

Poradové číslo	Číselný znak KN	Podpoložka TARIC	Opis výrobkov	Obdobie kvóty	Objem kvóty (v tonách čistej hmotnosti, pokiaľ nie je uvedené inak)	Clo v rámci kvóty (%)
09.0751	0704 10 00		Karfiol a brokolica	od 1.8. do 31.10.	2 000	0
09.0752	0303 51 00		Slede (*Clupea harengus, Clupea pallasii*), mrazené (1)	od 1.1. do 31.12.	44 000	0
09.0753	ex 0704 90 90	10	Brokolica, čerstvá alebo chladená	od 1.7. do 31.10.	1 000	0
09.0755	ex 0704 90 90	20	Čínska kapusta, čerstvá alebo chladená	od 1.7. do 28.2.	3 000	0
09.0756	0304 29 75		Filé zo sleďov (*Clupea harengus, Clupea pallasii*), mrazené	od 1.1. do 31.12.	67 000	0
	0304 99 23	10 20 30	Priečne rezy zo sleďov (v tvare motýľa) (*Clupea harengus, Clupea pallasii*), mrazené (2)			
09.0757	0809 20 05 0809 20 95		Čerešne, čerstvé	od 16.7. do 31.8.	900	0 (3)
09.0759	0809 40 05 0809 40 90		Slivky a trnky, čerstvé	od 1.9. do 15.10.	600	0 (3)
09.0761	0810 10 00		Jahody, čerstvé	od 9.6. do 31.7.	900	0
09.0762	0810 10 00		Jahody, čerstvé	od 1.8. do 15.9.	900	0
09.0775	1504 10 10		Oleje z rybacej pečene a ich frakcie s obsahom vitamínu A nepresahujúcim 2 500 IU/g	od 1.1. do 31.12.	103	0
09.0776	1504 20 10		Tuhé frakcie tukov a olejov a ich frakcie z rýb, iné ako oleje z pečene	od 1.1. do 31.12.	384	0
09.0777	ex 1516 10 90	11 19	Živočíšne tuky a oleje a ich frakcie, úplne z rýb alebo morských cicavcov	od 1.1. do 31.12.	5 141	0
09.0781	0204		Mäso z oviec alebo kôz, čerstvé, chladené alebo mrazené (4) (5) (6) (7)	od 1.1. do 31.12.	Hmotnosť jatočných tiel 300 ton	0
09.0782	0210		Mäso a jedlé mäsové droby, solené, v slanom náleve, sušené alebo údené; jedlé múčky a prášky z mäsa alebo z mäsových drobov	od 1.1. do 31.12.	200	0
09.0783	0705 11 00		Hlávkový šalát obyčajný	od 1.1. do 31.12.	300	0
09.0784	0705 19 00		Ostatné šaláty	od 1.1. do 31.12.	300	0

Poradové číslo	Číselný znak KN	Podpoložka TARIC	Opis výrobkov	Obdobie kvóty	Objem kvóty (v tonách čistej hmotnosti, pokiaľ nie je uvedené inak)	Clo v rámci kvóty (%)
09.0785	ex 0602 90 50	10	Trvácne rastliny	od 1.1. do 31.12.	136 212 EUR	0
09.0786	0602 90 70		Izbové rastliny: koreňovité odrezky a mladé rastliny okrem kaktusov	od 1.1. do 31.12.	544 848 EUR	0
09.0787	1601		Párky, salámy a podobné výrobky z mäsa, mäsových drobov alebo z krvi; potravinové prípravky na báze týchto výrobkov	od 1.1. do 31.12.	300	0

([1]) Keďže clo MFN je od 15. februára do 15. júna nulové, výhoda tejto colnej kvóty sa neudelí pri tovare deklarovanom na prepustenie do režimu voľného obehu počas uvedeného obdobia.

([2]) Keďže pre tovar patriaci pod číselný znak KN 0304 99 23 je clo MFN od 15. februára do 15. júna nulové, výhoda tejto colnej kvóty sa neudelí pri tovare deklarovanom na prepustenie do režimu voľného obehu počas uvedeného obdobia.

([3]) Uplatňuje sa špecifické dodatočné clo.

([4]) Pri tovare patriacom pod číselný znak KN 0204 23 00 sa množstvo na žiadosti o čerpanie kvóty určuje na základe vynásobenia čistej hmotnosti tovaru koeficientom 1,67 (jahňacie mäso) alebo 1,81 (mäso z oviec, iné ako jahňacie mäso).

([5]) Pri tovare patriacom pod číselný znak KN 0204 50 39 a 0204 50 79 sa množstvo na žiadosti o čerpanie kvóty určuje na základe vynásobenia čistej hmotnosti tovaru koeficientom 1,67 (kozľacie mäso) alebo 1,81 (mäso z kôz, iné ako kozľacie mäso).

([6]) Pri tovare patriacom pod číselný znak KN 0204 43 10 sa množstvo na žiadosti o čerpanie kvóty určuje na základe vynásobenia čistej hmotnosti tovaru koeficientom 1,67.

([7]) Pri tovare patriacom pod číselný znak KN 0204 43 90 sa množstvo na žiadosti o čerpanie kvóty určuje na základe vynásobenia čistej hmotnosti tovaru koeficientom 1,81.

([8]) Tovar uvedený v tejto podpoložke musí spĺňať podmienky ustanovené v príslušných ustanoveniach Spoločenstva [pozri články 291 až 300 nariadenia (EHS) č. 2454/93 (Ú. v. ES L 253, 11.10.1993, s. 1)].“